



OBEC VYŠNÝ MIROŠOV
Vyšný Mirošov 100, 090 11 Vyšný Orlík

ZÁKAZKA S NÍZKOU HODNOTOU

v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o VO“)

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

na predmet zákazky:

„Detské ihrisko – Vyšný Mirošov“

Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov organizácie: **Obec Vyšný Mirošov**

Sídlo organizácie: Obecný úrad, Vyšný Mirošov 100, 090 11 Vyšný Orlík

IČO: 00331244

DIČ: 2020784942

Bankové spojenie: VÚB, a. s.

Číslo účtu IBAN: SK19 0200 0000 0040 2514 5458

Kontaktná osoba pre verejné obstarávanie: Michal Petranik, starosta obce

Č. tel.: +421 54 759 22 19

e- mail: podatelna@vysnymirosov.sk

Typ verejného obstarávateľa: Verejný obstarávateľ podľa § 7 ods.1 písm. b) zákona o VO.

1. Opis predmetu zákazky:

Cieľom projektu je vybudovanie detského ihriska v obci Vyšný Mirošov. Navrhované riešenie má za cieľ spojiť funkcie: relaxačné a oddychové s aktívnym využívaním voľného času.

Stavebno-technické riešenie

Stavebný objekt obsahuje zostavu štyroch hracích prvkov. Nachádza sa v obci Vyšný Mirošov na pozemku s p.č. 645.

Zemné práce

Vzhľadom k tomu, že plocha určená na výstavbu detského ihriska je v dobrom technickom stave a je súvislé trávnatá nebudú prevádzané úpravy terénu.



OBEC VYŠNÝ MIROŠOV

Vyšný Mirošov 100, 090 11 Vyšný Orlík

Výkopové práce

Výkopy pod jednotlivé prvky zariadení detského ihriska budú prevádzané ručne, príp. zemným vrtákom.

Základy

Základové pätky budú realizované z prostého betónu triedy C 12/15 pod jednotlivé zariadenia a to:

- základová pätká pod zariadenie č.1 bude o rozmeroch 600 x 600 mm, výšky 800 mm
- základová pätká pod zariadenie č.2 bude o rozmeroch 600 x 600 mm, výšky 800 mm
- základová pätká pod zariadenie č.3 bude o rozmeroch 600 x 600 mm, výšky 800 mm
- základová pätká pod zariadenie č.4 bude o rozmeroch 500 x 500 mm, výšky 800 mm

Vrch základovej pätky musí byť umiestnený min. 100 mm pod finálnym povrchom bezpečnostnej plochy. Vrchné rohy a hrany základových pätiiek sa musia urobiť oblé, v prípade neupravených vrchných hrán základových pätiiek musí byť ich vrch min. 300 mm pod povrchom plochy zariadenia. Pri betonáži pätiiek budú podľa dodaného návodu osadené do základov (resp. chemická kotva) kotevné skrutky z kruhovej ocele, ktoré budú súčasťou dodávky detských zariadení.

Konštrukcia zariadenia

Samotné detské hracie prvky sa k základovej pätky pripevnia skrutkovaním ku kotevnej skrutke a následne sa osadí spodný kryt kotviacich prvkov.

Povrch dopadových zón detského ihriska

Povrch dopadových zón bude trávnatý.

Finálny povrch ihriska

Povrch ihriska bude trávnatý.

Vybavenie ihriska

1. detský kolotoč z nerez, HPDE plastu a hliníka so sedením a s volantom, priemer kolotoča 1,8 m, v počte 1 ks
2. vežová zostava z nerez, s vežami – 2 ks, s strechami – 2 ks, s šmýkalkami – 2 ks, prepojenie veží lanovým spojovacím mostíkom – 1 ks, schody – 1 ks a s lanovým výlezom – 1 ks
3. hojdačka váhadlová nerezová pre dve deti – 2 ks
4. pružinová hojdačka z HDPE plastu v tvare koníka – 1ks a v tvare motorka – 1ks

Všetky prvky musia spĺňať príslušné technické normy a budú certifikované. Prvky použité pre realizáciu športovo-rekreačného areálu budú mať kritickú výšku pádu menšiu ako 1 m. Z tohto dôvodu bude ako dopadová plocha použitá trávnatý porast - trávnik. V prípade, že kritická výška pádu bude väčšia ako 1 m bude dopadová plocha riešená z bezpečnostných materiálov podľa príslušnej STN, EN.

Prevedenie, realizácia ihriska musí spĺňať príslušné normy.



OBEC VYŠNÝ MIROŠOV

Vyšný Mirošov 100, 090 11 Vyšný Orlík

Ďalšie podrobné informácie o opise predmetu zákazky sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorej súčasťou je tiež výkaz výmer. Ak sa súťažné podklady a ich prílohy vrátane projektovej dokumentácie odvolávajú na konkrétnu značku, typ alebo výrobcu, platí odkaz "alebo ekvivalentný". Ak je to relevantné, ekvivalentný produkt musí spĺňať minimálne kritéria na stavebno-fyzikálne, statické, konštrukčné, záručné, funkčné a estetické požiadavky podľa zákonných predpisov a noriem, podľa ktorých je stavebný objekt navrhnutý. Pripúšťa a akceptuje sa ekvivalent iného výrobcu, výrobného postupu, značky v rovnakej alebo vyššej kvalite. Uchádzač doplní konkrétny názov/značku v rámci položiek kde je uvedený údaj „...“ Uvedený doplnený návrh uchádzača v opise položky musí byť v súlade s projektovou dokumentáciou alebo ekvivalentný (ak relevantné).

2. Predpokladaná hodnota: 15 404,28 EUR bez DPH

3. Verejný obstarávateľ neumožňuje uchádzačom čiastkové plnenie:

Uchádzač musí predložiť ponuku na celý predmet zákazky, za zhotovenie diela musí byť zodpovedný jeden zhotoviteľ.

4. Hlavný kód CPV: 45000000-7 – Stavebné práce

5. Druh zákazky:

Stavebné práce.

6. Vysvetlenie:

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, alebo v inej sprievodnej dokumentácii verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým záujemcom, najneskôr však dva pracovné dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie sa požiada najneskôr tri pracovné dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

7. Komunikácia:

Komunikácia a výmena informácií v zadaní tejto zákazky sa uskutočňuje písomne, prostredníctvom elektronických prostriedkov. Verejný obstarávateľ určuje adresu na komunikáciu:
e-mail: podatelna@vysnymirosov.sk

8. Spôsob určenia ceny:

Cena za uskutočnenie stavebných prác musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Uchádzač uvedie cenu po jednotlivých



OBEC VYŠNÝ MIROŠOV

Vyšný Mirošov 100, 090 11 Vyšný Orlík

položkách v eur ako aj celkovú cenu za kompletnú realizáciu predmetu zákazky podľa predloženého výkazu výmer. Uchádzač je povinný do celkovej ceny zahrnúť všetky náklady súvisiace s prácami.

Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú cenu uvedie v zložení:

- navrhované ceny v eur bez DPH,
- hodnota DPH v eur
- navrhovaná cena za celý predmet zákazky v eur s DPH,

Ak nie je uchádzač platiteľ DPH, túto skutočnosť uvedie v ponuke („nie som platiteľ DPH“)

9. Miesto uskutočnenia stavebných prác:

Stavba je situovaná v obci Vyšný Mirošov, okres Svidník. Miesto realizácie: parcela č. KNC 645.

10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je ponúkaná celková najnižšia cena vrátane DPH.

Uchádzač, ktorý splní podmienky účasti a požiadavky verejného obstarávateľa, bude vyhodnotený ako úspešný uchádzač. Neoddeliteľnou súčasťou tejto výzvy je príloha č. 1 „Návrh na plnenie kritérií“, ktorú verejný obstarávateľ predkladá uchádzačom ako doporučený vzor, ktorý uchádzač predloží v ponuke.

11. Dĺžka trvania zákazky:

Do 10 týždňov odo dňa prevzatia staveniska.

12. Informácie o variantoch, zábezpeke, elektronickej aukcii:

Verejný obstarávateľ neumožňuje variantné riešenie. Zábezpeka sa nepožaduje. Elektronická aukcia sa nepoužije.

13. Zdroj finančných prostriedkov:

Verejný obstarávateľ plánuje financovať predmet zákazky z Programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2014-2020, Podopatrenie 7.4. Podpora na investície do vytvárania, zlepšovania alebo rozširovania miestnych základných služieb pre vidiecke obyvateľstvo vrátane voľného času a kultúry a súvisiacej infraštruktúry (mimo Bratislavský kraj) v rámci vyhlásenej Výzvy MAS_067/7.4/3.



OBEC VYŠNÝ MIROŠOV

Vyšný Mirošov 100, 090 11 Vyšný Orlík

Predmet zákazky bude financovaný z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka, štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a prípadne vlastných zdrojov verejného obstarávateľa.

Splatnosť jednotlivých faktúr je 60 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

14. Splnenie podmienok účasti uchádzačov:

Osobné postavenie:

- uchádzač predloží doklad podľa § 32 ods.1 písm. e) zákona o VO, v ktorom preukáže, že je oprávnený uskutočňovať stavebné práce.

15. Obsah ponuky:

Uchádzač predkladá verejnému obstarávateľovi dokumenty v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe, podľa spôsobu predloženia cenovej ponuky.

Ponuka sa predkladá v štátnom jazyku.

Obsah ponuky tvorí

- **návrh na plnenie kritérií** (príloha č. 1 výzvy)
- **rozpočet s nacenými položkami podľa výkazu výmer** (príloha č. 2 výzvy) – v listinnej podobe a elektronickej podobe na CD/DVD
- doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu – **fotokópia dokladu (výpis zo živnostenského registra, výpis z obchodného registra)**, akceptuje sa aj **výpis vytlačený z internetu, ktorý je potrebné potvrdiť podpisom oprávnenej osoby a pečiatkou uchádzača**
- doplnený a podpísaný **Návrh zmluvy o dielo** (príloha č. 3 výzvy) – **predloží iba úspešný uchádzač** po vyhodnotení cenových ponúk (nemusí byť súčasťou predloženej ponuky)

16. Lehota, spôsob a miesto na predkladanie ponúk:

Lehota: **01.06.2020, čas: 09:30 hod.**

Spôsob doručenia:

- osobne
- prostredníctvom poštovej prepravy alebo kuriérom
- elektronicky na e-mail: podatelna@vysnymirosov.sk



OBEC VYŠNÝ MIROŠOV

Vyšný Mirošov 100, 090 11 Vyšný Orlík

Informácia pri elektronickom predkladaní ponuky:

Názov predmetu správy el. pošty: „CP – Detské ihrisko – Vyšný Mirošov“

V prípade predkladania ponuky v elektronickej podobe je potrebné ponuku predložiť ako sken originálu s podpismi oprávnenej osoby a pečiatkou (ak má povinnosť ju uchádzač používať) vrátane naceného výkazu výmer vo formáte .xls / .xlsx.

Miesto: **Obec Vyšný Mirošov, Obecný úrad, Vyšný Mirošov 100, 090 11** - podateľňa obecného úradu.

17. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané:

Dátum: 31.05.2021

18. Podmienky na otváranie ponúk:

Verejný obstarávateľ neumožňuje uchádzačom účasť na otváraní ponúk.
Otváranie ponúk: **01.06.2020 čas: 11:00 hod.**

19. Zmluva o dielo:

Verejný obstarávateľ predkladá v prílohe Návrh zmluvy o dielo.

Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s uskutočnením stavby počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Poskytovateľom nenávratného finančného príspevku a verejným obstarávateľom (konečným prijímateľom pomoci) a oprávneným osobám poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť“.

Podmienka vykonania diela:

V zmysle Zmluvy o dielo. Verejný obstarávateľ upozorňuje, že v súlade s ustanovením § 42 ods. 12 zákona o verejnom obstarávaní aplikuje **sociálny aspekt**. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, ak ako dodávateľ predmetnej zákazky bude potrebovať navýšiť svoje kapacity pre realizáciu predmetnej zákazky, v takomto prípade zamestná na realizáciu predmetnej aktivity osoby dlhodobo nezamestnané v mieste realizácie predmetnej zákazky (obec, okres, VÚC). V prípade, že zhotoviteľ realizuje predmetnú zákazku v obci z Atlasu rómskych komunít 2013, resp. Atlasu rómskych komunít 2019, sa zhotoviteľ zaväzuje, že požiadavku na uplatnenie sociálneho aspektu uvedenú vyššie, bude podľa Partnerskej dohody SR na roky 2014-2020 uplatňovať vo vzťahu k inklúzii Marginalizovaných rómskych komunít (ďalej len „MRK“), t.j. pri zákazkách realizovaných v obciach z Atlasu rómskych komunít 2013, resp. Atlas rómskych komunít 2019, bude sociálne hľadisko uplatňovať vo vzťahu k



OBEC VYŠNÝ MIROŠOV

Vyšný Mirošov 100, 090 11 Vyšný Orlík

inklúzii MRK. Atlas rómskych komunít 2013 (http://www.minv.sk/?atlas_2013). Atlas rómskych komunít 2019 (<https://www.minv.sk/?atlas-romskych-komunit-2019>).

Forma zamestnania týchto osôb nie je určená, t.j. môže sa jednať o pracovný pomer na kratší pracovný čas (na dobu určitú alebo neurčitú), o dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru atď.

20. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk:

Verejný obstarávateľ mailom oznámi uchádzačom informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky.

21. Zrušenie verejného obstarávania:

Verejný obstarávateľ zruší verejné obstarávanie, ak

- ani jeden uchádzač alebo záujemca nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní,
- nedostal ani jednu ponuku,
- ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určených verejným obstarávateľom,
- riadiaci orgán/poskytovateľ neschváli verejné obstarávanie.

22. Doplňujúce informácie:

- Obhliadka predmetu zákazky sa nepožaduje.
- Uchádzač doručí ponuku v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 16) poštou, kuriérom osobne alebo elektronicky prostredníctvom elektronickej pošty, v uzavretom obale s uvedením obchodného mena a sídla uchádzača alebo miesta podnikania uchádzača s označením „**SÚŤAŽ**“ a s heslom súťaže „**Detské ihrisko – Vyšný Mirošov**“- **NEOTVÁRAŤ**“.
- Predložením ponuky uchádzač potvrdzuje súhlas s podmienkami výzvy na predloženie cenovej ponuky.

Prílohy:

1. Návrh na plnenie kritérií
2. Výkaz výmer a projektová dokumentácia
3. Návrh Zmluvy o dielo

Vo Vyšnom Mirošove, dňa 22.05.2020

Michal Petranik, v. r.
Starosta obce Vyšný Mirošov